



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2012. gada 12. novembrī (13.11)
(OR. en)**

16056/12

**Starpiestāžu lieta:
2012/0307 (NLE)**

**EEE 117
ENER 454
STATIS 84**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisija
Saņemšanas datums:	2012. gada 12. novembris
K-jas. dok. Nr.	COM(2012) 645 final
Temats:	Priekšlikums - Padomes Lēmums par nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika) un XXI pielikumu (Statistika)

Pielikumā ir pievienots Komisijas priekšlikums, ko direktors *Jordi AYET PUIGARNAU* kungs ar pavadvēstuli ir iesniedzis Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāram *Uwe CORSEPIUS* kungam.

Pielikumā: COM(2012) 645 final



Briselē, 9.11.2012
COM(2012) 645 final

2012/0307 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā
uz EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika) un XXI pielikumu (Statistika)**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Lai nodrošinātu iekšējā tirgus vajadzīgo tiesisko noteiktību un viendabīgumu, EEZ Apvienotajai komitejai EEZ līgumā ir jāiekļauj visi attiecīgie Eiropas Savienības tiesību akti iespējami drīz pēc to pieņemšanas.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekta (pievienots Padomes lēmuma priekšlikumam) mērķis ir grozīt IV pielikumu (Enerģētika) un XXI pielikumu (Statistika), pievienojot jaunu Eiropas Savienības *acquis* šajā jomā.

Tas attiecas uz Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 22. oktobra Direktīvu 2008/92/EK par Kopienas procedūru, lai veicinātu atklātību attiecībā uz gāzes un elektrības cenām, kas noteiktas tiešajiem lietotājiem rūpniecībā (pārstrādāts). Ar Direktīvu 2008/92/EK atceļ Padomes Direktīvu 90/377/EEK, kura ir iekļauta EEZ līgumā un kura ir tādējādi jāatceļ saskaņā ar EEZ līgumu.

Šā tiesību akta īstenošanas nolūkā ir ierosināts pielāgojums attiecībā uz Lihtenšteinu. Lihtenšteina vēlas panākt atbrīvojumu no šajā direktīvā paredzētajām saistībām, izņemot saistības sniegt ziņas par patērētāju grupai *IC* piemērotajām elektroenerģijas cenām un patērētāju grupai *I3* piemērotajām gāzes cenām.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Padomes Regulas (EK) Nr. 2894/94 par EEZ līguma īstenošanas kārtību 1. panta 3. punktā ir paredzēts, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma šādiem lēmumiem izstrādā Eiropas Savienības nostāju.

Komisija iesniedz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu, kas Padomei jāpieņem kā Savienības nostāja. Komisija cer pēc iespējas drīz iesniegt EEZ Apvienotajai komitejai minēto dokumentu.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika) un XXI pielikumu (Statistika)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 338. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2894/94 par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību¹ un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu² ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja var pieņemt lēmumu grozīt cita starpā tā IV pielikumu un XXI pielikumu.
- (3) EEZ līguma IV pielikumā un XXI pielikumā ir paredzēti īpaši noteikumi un nosacījumi attiecīgi enerģētikas un statistikas jomās.
- (4) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 22. oktobra Direktīva 2008/92/EK par Kopienas procedūru, lai veicinātu atklātību attiecībā uz gāzes un elektrības cenām, kas noteiktas tiešajiem lietotājiem rūpniecībā (pārstrādāts)³.
- (5) Ar Direktīvu 2008/92/EK atceļ Padomes Direktīvu 90/377/EEK, kas ir iekļauta EEZ līgumā un kura ir tādējādi jāatceļ saskaņā ar EEZ līgumu.
- (6) Lihtenšteina ir jāatbrīvo no Direktīvā 2008/92/EC paredzētajām saistībām, izņemot saistības sniegt ziņas par patērētāju grupai *IC* piemērotajām elektroenerģijas cenām un patērētāju grupai *I3* piemērotajām gāzes cenām.
- (7) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza EEZ līguma IV pielikums un XXI pielikums.

¹ OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

² OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

³ OV L 298, 7.11.2008., 9. lpp.

- (8) Savienības nostājai EEZ Apvienotajā komitejā būtu jāpamatojas uz pievienoto lēmuma projektu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā par ierosinātajiem grozījumiem EEZ līguma IV pielikumā (Enerģētika) un XXI pielikumā (Statistika), pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

Pielikums

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr.

(...),

ar ko groza EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika) un XXI pielikumu (Statistika)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums"), un jo īpaši tā 98. pantu, tā kā:

- (1) ĒEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 22. oktobra Direktīva 2008/92/EK par Kopienas procedūru, lai veicinātu atklātību attiecībā uz gāzes un elektrības cenām, kas noteiktas tiešajiem lietotājiem rūpniecībā (pārstrādāts)¹.
- (2) Ar Direktīvu 2008/92/EK atceļ Padomes Direktīvu 90/377/EEK, kas ir iekļauta EEZ līgumā un kura ir tādējādi jāatceļ saskaņā ar Līgumu.
- (3) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza EEZ līguma IV un XXI pielikums,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma IV pielikuma 7. punkta tekstu (Padomes Direktīva 90/377/EEK) aizstāj ar šo:

"32008 L 0092: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 22. oktobra Direktīva 2008/92/EK par Kopienas procedūru, lai veicinātu atklātību attiecībā uz gāzes un elektrības cenām, kas noteiktas tiešajiem lietotājiem rūpniecībā (pārstrādāts) (OV L 298, 7.11.2008., 9. lpp)⁽¹⁾.

(1) Šeit minēta tikai informatīvā nolūkā: piemērošanai skatīt XXI pielikumu par statistiku".

2. pants

EEZ līguma XXI pielikuma 26. punkta tekstu (Padomes Direktīva 90/377/EEK) aizstāj ar šo:

"32008 L 0092: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 22. oktobra Direktīva 2008/92/EK par Kopienas procedūru, lai veicinātu atklātību attiecībā uz gāzes un elektrības cenām, kas noteiktas tiešajiem lietotājiem rūpniecībā (pārstrādāts) (OV L 298, 7.11.2008., 9. lpp).

Šā nolīguma vajadzībām direktīvas noteikumus pielāgo šādi:

¹ OV L 298, 7.11.2008., 9. lpp.

Lihtenšteina ir jāatbrīvo no šajā direktīvā paredzētajām saistībām, izņemot saistības sniegt ziņas par patērētāju grupai *IC* piemērotajām elektroenerģijas cenām un patērētāju grupai *I3* piemērotajām gāzes cenām. Šīs ziņas (3 cenu līmeņi: bez nodokļiem, bez PVN un ar PVN un ieskaitot citus nodokļus) ir jāsniedz ik pēc pusgada, divu mēnešu laikā pēc pārskata perioda, aizpildot *Eurostat* anketu."

3. pants

Direktīvas 2008/92/EK teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā [...], ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu*.

5. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē,

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –

priekšsēdētājs

EEZ Apvienotās komitejas

sekretāri

*

[Konstitucionālas prasības nav norādītas.] [Norādītas konstitucionālas prasības.]